

Tillotts Pharma Transfers of Value in 2016 to Belgian Healthcare Professionals and Healthcare Organisations

Date of publication: June 2017

Version française ci-dessous

English language version below

Methodologische aantekeningen

Publicatie door Tillotts Pharma van betalingen aan Belgische beroepsbeoefenaars uit de gezondheidssector en organisaties uit de gezondheidssector in 2016

In de Code voor deontologie wordt opgedragen dat bepaalde transfers van waarde uit 2016 aan Belgische beroepsbeoefenaars uit de gezondheidssector en organisaties uit de gezondheidssector in 2017 openbaar moeten worden gemaakt. De publicatiegegevens voor 2016 zullen worden gepubliceerd op de website van Tillotts Pharma, www.tillotts.com.

In de onderstaande methodologische aantekeningen worden de publicatiegegevens van Tillotts Pharma omschreven, alsook de manier waarop de gegevens werden voorbereid, en dit om het begrip van de lezer te vergroten.

Btw

Btw valt niet onder de transfers van waarde die openbaar moeten worden gemaakt.

Valuta

Alle publicaties gebeuren in Euro (€). Als de oorspronkelijke betaling in een andere valuta werd uitgevoerd, werd de som in Euro omgezet aan de door de Europese Centrale Bank gepubliceerde wisselkoers op de datum van betaling.

Gebundelde publicaties van de ondernemingsgroep en grensoverschrijdende betalingen

De publicaties omvatten de gebundelde transfers van waarde namens de ondernemingsgroep Tillotts Pharma in overeenstemming met het dictaat uit de EFPIA Disclosure Code dat stelt dat afzonderlijke entiteiten die tot eenzelfde multinational behoren (bijvoorbeeld een moederonderneming en dochteronderneming) als één enkele onderneming worden beschouwd. In 2016 betreffen alle transfers van waarde betalingen namens Tillotts Pharma AG.

Meerjarencontracten

Daar waar de publicatiegegevens meerjarencontracten bevatten, betreffen de publicaties in het kader van dergelijke meerjarencontracten de verleende en betaalde diensten in het kalenderjaar 2016 onder dergelijke contracten.

Inbegrepen gegevens

De door Tillotts Pharma openbaar gemaakte gegevens zijn in overeenstemming met de vereisten uit de Code voor deontologie. De gegevens kunnen als volgt worden ingedeeld:

Betaling van consultants die diensten aan Tillotts Pharma verstrekken

De publicatiegegevens omvatten de betaling van honoraria aan Belgische beroepsbeoefenaars uit de gezondheidssector die in 2016 diensten aan Tillotts Pharma hebben verstrekt. In voorkomend geval omvatten de publicatiegegevens tevens de betaling van redelijke kosten die door dergelijke consultants bij de verstrekking van hun diensten worden gemaakt, zoals reiskosten. Daar waar een individuele beroepsbeoefenaar uit de gezondheidssector geen toestemming heeft verleend om

transfers van waarde op een individuele basis te publiceren, worden transfers van waarde aan een dergelijke beroepsbeoefenaar uit de gezondheidssector op geaggregeerde wijze openbaar gemaakt.

Onderzoek & Ontwikkeling

Transfers van waarde voor Onderzoek & Ontwikkeling worden op geaggregeerde wijze openbaar gemaakt en omvatten transfers van waarde aan Belgische beroepsbeoefenaars uit de gezondheidssector en organisaties uit de gezondheidssector in het kader van een klinische proef (in overeenstemming met de Richtlijn 2001/20/EG), alsook aan deze activiteiten verwante kosten.

Notes méthodologiques

Publication par Tillotts Pharma des paiements à des professionnels du secteur de la santé et à des organisations du secteur de la santé en Belgique en 2016

Le Code de déontologie ordonne la publication en 2017 de certains transferts de valeur de 2016 à des professionnels du secteur de la santé et à des organisations du secteur de la santé en Belgique. Les données de publication de 2016 seront publiées sur le site web de Tillotts Pharma, www.tillotts.com.

Les notes méthodologiques ci-dessous expliquent les données rendues publiques par Tillotts Pharma et la façon dont ces données ont été préparées, afin d'aider le lecteur à mieux comprendre.

TVA

La TVA ne fait pas partie des transferts de valeur devant être rendus publics.

Devise

Toutes les publications se font en Euro (€). Si le paiement original a été effectué dans une autre devise, le montant a été converti en euros au taux de change publié par la Banque Centrale Européenne à la date du paiement.

Publications consolidées du groupe de sociétés et paiements transfrontaliers

Les publications représentent les transferts de valeur consolidés faits par le groupe d'entreprises Tillotts Pharma conformément à la disposition du « Disclosure Code » de la Fédération Européenne des industries pharmaceutiques (EFPIA) stipulant que les entités distinctes appartenant à la même multinationale (comme par exemple la société mère et la société affiliée) seront considérées comme une seule entreprise. En 2016, tous les transferts de valeur représentent des paiements faits par Tillotts Pharma AG.

Contrats pluriannuels

Si les données de publication comportent des contrats pluriannuels, la publication afférente à de tels contrats pluriannuels représente les services rendus et payés lors de l'année civile de 2016 dans le cadre de ces contrats.

Données incluses

Les données publiées par Tillotts Pharma répondent aux exigences du Code de déontologie. Les données peuvent être catégorisées comme suit :

Paiement des consultants fournissant des services à Tillotts Pharma

Les données de publication comprennent les honoraires aux professionnels du secteur de la santé en Belgique ayant fournis des services à Tillotts Pharma en 2016. Le cas échéant, les données de publication comprennent également le paiement des frais raisonnables engagés par ces consultants lors de la prestation des services, tels les frais de déplacement. Si un professionnel individuel du secteur de la santé n'a pas donné la permission pour la publication des transferts de valeur sur une base individuelle, les transferts de valeur vers un tel professionnel du secteur de la santé sont rendus publics de façon agrégée.

Recherche & Développement

Les transferts de valeur dans le domaine de la Recherche & du Développement sont publiés de façon agrégée et comprennent les transferts de valeur aux professionnels du secteur de la santé et aux organisations du secteur de la santé en Belgique liés à un essai clinique (tel défini dans la Directive 2001/20/CE), tout comme les frais afférents à ces activités.

Methodological Notes

Disclosure by Tillotts Pharma of payments to Belgian healthcare professionals and healthcare organisations in 2016

The Code of deontology mandates the public disclosure in 2017 of certain transfers of value made during 2016 to Belgian healthcare professionals and healthcare organisations. The 2016 disclosure data will be published on the website of Tillotts Pharma, www.tillotts.com.

The methodological notes below explain the data Tillotts Pharma have disclosed and how the data have been prepared, to assist the reader's understanding.

VAT

VAT is excluded from all disclosures of transfer of value.

Currency

All disclosures are made in Euros (€). Where the original payment was made in another currency, the sum was converted to Euros at the exchange rate published by the European Central Bank as of the date of payment.

Consolidated Disclosures of the Corporate Group and Cross-border Payments

The disclosures represent the consolidated transfers of value made by the Tillotts Pharma corporate group in line with the EFPIA Disclosure Code's dictate that separate entities belonging to the same multinational company (which could be the parent company and subsidiary company) shall be deemed to constitute a single company. In 2016, all transfers of value represent payments made by Tillotts Pharma AG.

Multi-year contracts

Where multi-year contracts are included in the disclosure data, the disclosures related to such multi-year contracts represent the services rendered and paid for in calendar year 2016 under such contracts.

Data included

The data disclosed by Tillotts Pharma is consistent with the requirements of the Code of deontology. The data can be categorised as follows:

Payment of consultants who provide services to Tillotts Pharma

Disclosed data includes the payment of honoraria to Belgian healthcare professionals who provided services to Tillotts Pharma during 2016. Where applicable, the disclosure data also includes payment of reasonable expenses to such consultants incurred in the delivery of their services, such as travel expenses. Where permission to disclose transfers of value on an individual basis was not obtained from an individual health professional, the transfers of value made to such healthcare professional are disclosed in an aggregated fashion.

Research & Development

Research & Development transfers of value are disclosed in the aggregate and encompass transfers of value to Belgian healthcare professionals related to a clinical trial (as defined in Directive 2001/20/EC), as well as costs that are subsidiary to these activities.